

500209-2026 - Hange

Poola – Elektrimasinate, -aparaatide ja seonduvate seadmete remondi- ja hooldusteenused –
Usługa remontu i modernizacji sekcji obudowy zmechanizowanej dla Południowego Koncernu
Węglowego S.A. - Zakład Górniczy Sobieski

OJ S 137/2026 20/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Południowy Koncern Węglowy S.A.

E-posti aadress: zakupy@pkw-sa.pl

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Sõe või muude tahkekütuste leiukohtade uuringud ja kaevandamine

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Usługa remontu i modernizacji sekcji obudowy zmechanizowanej dla Południowego Koncernu Węglowego S.A. - Zakład Górniczy Sobieski

Kirjeldus: Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia został określony w załączniku nr 5 do SWZ.

Menetluse tunnus: c2c578fc-a9e0-4253-906a-953e3f3049a1

Sisemine tunnus: PZP/MNO/00209/2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: nie dotyczy

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50532000 Elektrimasinate, -aparaatide ja seonduvate seadmete remondi- ja hooldusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Katowicki (PL22A)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ PODMIOTOWE ŚRODKI DOWODOWE NA POTWIERDZENIE SPEŁNIENIA WARUNKÓW UDZIAŁU zgodnie z pkt. 4 SWZ. Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych wraz z ofertą (pkt 6 SWZ). Zamawiający przewiduje uzupełnienie przedmiotowych środków dowodowych.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Korruptsioon: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Pettus: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Rahapesu või terrorismi rahastamine: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ oraz oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 PZP, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U. 2023 poz. 1689), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w Postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w Postępowaniu niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Wykonawca wraz z ofertą składa oświadczenie dotyczące art. 7 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2022 r. poz.835), zwaną dalej „Ustawą Nr 835” i art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, zwanego dalej „Rozporządzeniem 2022/576”. W przypadku wspólnego ubiegania się o Zamówienie przez Wykonawców, oświadczenie składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o Zamówienie

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Część nr 1 – Usługa remontu i modernizacji sekcji obudowy zmechanizowanej Hydromel-19/31-POz. i HYDROTECH 11/25-POz.

Kirjeldus: Szczegółowy opis Przedmiotu Zamówienia zawarto w Załączniku nr 5 do SWZ

Sisemine tunnus: PZP/MNO/00209/2026 cz. 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50532000 Elektrimasinate, -aparaatide ja seonduvate seadmete remondi- ja hooldusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Katowicki (PL22A)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 9 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

Lisateave: Część nr 1 zamówienia – Zadanie nr 1: Do 9 miesięcy od dnia zawarcia umowy z tytułu remontu. Do 9 miesięcy od dnia zawarcia umowy z tytułu modernizacji. Zadanie nr 2: Do 9 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: 100% -cena brutto

5.1.11. Hankedokumentid

Hankedokumentide aadress: <https://platformazakupowa-pkw.carthena.pl/>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa-pkw.carthena.pl/>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: Część nr 1: 700 000,00 zł (słownie: siedemset tysięcy złotych 00/100); Część nr 2: 50 000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100);

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 31/07/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 120 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 31/07/2026 12:30:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: nie dotyczy

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w Postępowaniu albo do reprezentowania ich w Postępowaniu i zawarcia Umowy.

Rahastamiskord: 60 dni od otrzymania prawidłowo wystawionej faktury

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

Elektrooniline oksjon: jah

Elektrooniline oksjon toimub järgmisel aadressil: <https://aukcje-pkw.carthena.pl/>

Kirjeldus: Zamawiający przeprowadzi aukcję elektroniczną jeżeli złożone będą co najmniej 2 oferty niepodlegające odrzuceniu. W przypadku, gdy nie będzie 2 ważnych ofert niepodlegających odrzuceniu Zamawiający dokona wyboru najkorzystniejszej oferty bez zastosowania aukcji elektronicznej. Kryterium 100% Cena brutto. Szczegóły zawarto w pkt 12 SWZ.

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Urząd Zamówień Publicznych

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: art. 515 PZP

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Urząd Zamówień Publicznych

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Południowy Koncern Węglowy S.A.

5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Część nr 2 – Usługa remontu i modernizacji 10 szt. sekcji obudowy zmechanizowanej GLINIK-18/30-POz

Kirjeldus: Szczegółowy opis Przedmiotu Zamówienia zawarto w Załączniku nr 5 do SWZ

Sisemine tunnus: PZP/MNO/00209/2026 cz. 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50532000 Elektrimasinate, -aparaatide ja seonduvate seadmete remondi- ja hooldusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Katowicki (PL22A)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 9 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

Lisateave: Część nr 2 zamówienia – Do 9 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: 100% -cena brutto

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://platformazakupowa-pkw.carthena.pl/>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa-pkw.carthena.pl/>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: Część nr 1: 700 000,00 zł (słownie: siedemset tysięcy złotych 00/100); Część nr 2: 50 000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100);

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 31/07/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 120 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 31/07/2026 12:30:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: nie dotyczy

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkuja teadmata, kellega sõlmitakse leping: Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w Postępowaniu albo do reprezentowania ich w Postępowaniu i zawarcia Umowy.

Rahastamiskord: 60 dni od otrzymania prawidłowo wystawionej faktury

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

Elektrooniline oksjon: jah

Elektrooniline oksjon toimub järgmisel aadressil: <https://aukcje-pkw.carthena.pl/>

Kirjeldus: Zamawiający przeprowadzi aukcję elektroniczną jeżeli złożone będą co najmniej 2 oferty niepodlegające odrzuceniu. W przypadku, gdy nie będzie 2 ważnych ofert niepodlegających odrzuceniu Zamawiający dokona wyboru najkorzystniejszej oferty bez zastosowania aukcji elektronicznej. Kryterium 100% Cena brutto. Szczegóły zawarto w pkt 12 SWZ.

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Urząd Zamówień Publicznych

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: art. 515 PZP

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Urząd Zamówień Publicznych

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Południowy Koncern Węglowy S.A.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Registreerimisnumber: 6321880539

Postiaadress: ul. Grunwaldzka 37

Linn: Jaworzno

Sihtnumber: 43-600

Riik – jaotus (NUTS): Katowicki (PL22A)

Riik: Poola

Kontaktipunkt: Zespół Zakupów

E-posti aadress: zakupy@pkw-sa.pl

Telefon: +48326185201

Internetiaadress: <https://www.pkw-sa.pl>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://platformazakupowa-pkw.carthena.pl/>

Hankija profiil: <https://www.pkw-sa.pl>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Urząd Zamówień Publicznych

Registreerimisnumber: 5262239325

Osakond: Krajowa Izba Odwoławcza

Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48224587801
Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl>
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.uzp.gov.pl>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

489123-2026

Muudatuse peamine põhjus

:

Hankija vea parandamine

Kirjeldus

:

Zmiana w "Informacje dodatkowe" cz. nr 1 zamówienia było: Część nr 1 zamówienia – Zadanie nr 1: Do 9 miesięcy od dnia zawarcia umowy z tytułu remontu. Do 7 miesięcy od dnia zawarcia umowy z tytułu modernizacji. Zadanie nr 2: Do 9 miesięcy od dnia zawarcia umowy. JEST: Część nr 1 zamówienia – Zadanie nr 1: Do 9 miesięcy od dnia zawarcia umowy z tytułu remontu. Do 9 miesięcy od dnia zawarcia umowy z tytułu modernizacji. Zadanie nr 2: Do 9 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 760455b4-9887-40af-9c44-f9ae4172ffb0 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 17/07/2026 08:56:18 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 500209-2026

ELT S väljaande number: 137/2026

Avaldamise kuupäev: 20/07/2026